

Rechnung 2024

Abwasserverband Oberes Surbtal

Kurzbericht
Erfolgsrechnung
Investitionsrechnung
Bilanz



Passations-Check:

- ext. Prüfung/...../.....
- Vorstand/...../.....
- DVI/...../.....

Kurzbericht

Rechnung 2024

Organisation

Der Abwasserverband Oberes Surbtal (ARA) bezweckt den Betrieb der Abwasserbeseitigung für die Aargauer Gemeinden Ehrendingen und Schneisingen sowie für die Zürcher Gemeinden Oberweningen, Niederweningen Schöfflisdorf, Schleinikon und Schneisingen. Ab 01. Januar 2018 werden die Investitionen und deren Finanzierung direkt über den Verband getätigt. Die daraus erfolgenden Abschreibungen und allfälligen Darlehenszinsen werden über Betriebsbeiträge der einzelnen Mitgliedergemeinden finanziert. Somit werden keine Investitionsanteile mehr in den einzelnen Gemeinden (Anlagebuchhaltung) geführt. Seit der Rechnung 2017 entfällt die Kontrolle der Finanzkommission und wird durch eine Vollprüfung der externen Bilanzprüfung ersetzt.

Erfolgsrechnung

Die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von **CHF 248'740 (Vorjahr 195'753)** ab. Dieser liegt um CHF 231'739 über dem Budget von CHF 17'000. Die Gründe dafür können den Erläuterungen entnommen werden. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Investitionsrechnung

Für den Kredit Fangkanal Surb sind Investitionskosten in der Höhe von CHF 22'407 angefallen. Die ersten Tranchen wurden den beiden Gemeinden Schneisingen und Niederweningen in Rechnung gestellt.

Bilanz/Liquidität

Die flüssigen Mittel haben sich von CHF 1'921'864 auf CHF 1'137'448 reduziert. Zusätzlich sind CHF 1'300'000 in kurzfristigen Festgeldanlagen angelegt. Das Eigenkapital hat sich auf CHF 4'512'397 (Vorjahr CHF 4'263'658) erhöht.

Kommentar zur Erfolgsrechnung 2024:

3000.02	Es fanden weniger Sitzungen statt.
3101.00	Der Preis für Fällmittel ist aufgrund der globalen Rohstoffpreise langfristig angestiegen.
3101.01	Für die Frischschlammeindickung wurde nur der Inhalt von einem Flockmittelcontainer verbraucht. Dies kann jedoch von Jahr zu Jahr variieren.
3110.00	Die geplanten Ersatzbeschaffungen von Büromöbel (Aktenschänke) wurde nicht ausgeführt und auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.
3120.00	Durch den Wechsel an den freien Markt bei der Energiebeschaffung konnte das Budget 2024 unterschritten werden. Wäre der Verband im Grundversorgungsmodell verblieben hätte dies zwangsläufig zu einer Budgetüberschreitung von mehr als 30% geführt. Jedoch unterstehen nun die Energiepreise bei der ARA dem Markt und können so auch jeweils grössere Schwankungen bewirken. Um dem entgegenzuwirken wurden langfristige Beschaffungen getätigt.
3120.02	Der Winter 2023/24 war mild. Aus diesem Grund war keine zusätzliche Wärmeenergie der Ölheizung erforderlich.
3130.00	Der jährliche Schlammanfall variiert sehr. Dies ist abhängig von der Menge des Schlammanfalls, aber auch davon, wie gut dem Schlamm im Stapler vor dem Transport das Trübwasser entzogen werden kann.
3132.00	Geplante Studien für den Ausbau 2030 wurden noch nicht in Auftrag gegeben.
3132.02	Im Frühling 2024 erfolgte der Umbau der drei Nachklärbecken. Diese Umbauarbeiten erforderten einen zusätzlichen Betriebsaufwand des ABW-Personals für die Beckenentleerung und Reinigung.
3140.00	Auf dem Areal und am Gebäude wurden keine grösseren Unterhalts- und Instandstellungsarbeiten ausgeführt.
3140.01	Der Aufwand für die geplanten Unterhaltsarbeiten im Kanalnetz ist tiefer ausgefallen als angenommen. Es konnten aber alle vorgesehenen Massnahmen umgesetzt werden.
4240.00	Der Ertrag aus der Überproduktion der PV-Anlage welcher ins EW-Netz eingespeist wird, ist in dieser Position verbucht.
4260.00	Für die temporäre Aufstellung der Salzsilos der Gemeinde Ehrendingen sind Einnahmen für die Standplatzmiete eingegangen.
4400.00	Durch umsichtiges Cash-Management der Finanzverwaltung und Geschäftsführung konnte mit gezielten kurzfristigen Festgeldanlagen hohe Zinserträge in der Höhe von rund CHF 20'000.- erwirtschaftet werden.

Vollständigkeitserklärung

des Vorstands ARA Oberes Surbtal gemäss § 94 a Absatz 3 des Gemeindegesetzes

Bestandes- und Verwaltungsrechnung 2024

Der Vorstand und die Leitung Finanzen/Rechnungsführung bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2024 gegenüber der Kontrollstelle, dass

- a) alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- b) sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- c) alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- d) alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

Bemerkungen:

Keine.

5420 Ehrendingen,

Leitung Finanzen

Michael Klee
Rechnungsführung

Vorstand

Walter Bickel
Präsidium

Franz Meier
Vize-Präsidium

Bericht der externen Bilanzprüfung

Ab 01.01.2017 besteht nebst der Bilanzprüfung eine Vollprüfung.



Tel. +41 62 834 92 19
www.bdo.ch
felix.laube@bdo.ch
thomas.schaerer@bdo.ch

BDO AG
Entfelderstrasse 1
5001 Aarau

An den Vorstand des

Gemeindeverbands "Abwasserverband Oberes Surbtal"

5420 Ehrendingen

Bericht der Kontrollstelle zur Prüfung der Jahresrechnung 2024

(umfassend die Zeitperiode vom 1. Januar bis 31. Dezember 2024)

8. Juli 2025
21409978/fel

BERICHT DER KONTROLLSTELLE

An den Vorstand des Gemeindeverbands "Abwasserverband Oberes Surbtal" Ehrendingen

Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung 2024

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung des Gemeindeverbands "Abwasserverband Oberes Surbtal" - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2024, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigefügte Jahresrechnung den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt; SAR 171.100, Finanzverordnung; SAR 617.113 und Satzungen).

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderrechnung* durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind vom Gemeindeverband unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften (§ 6 Abs. 1 Unvereinbarkeitsgesetz; SAR 150.300) und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Sonstige Informationen

Der Vorstand ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die im Geschäftsbericht enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung und unseren dazugehörigen Bericht.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen, und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Im Zusammenhang mit unserer Abschlussprüfung haben wir die Verantwortlichkeit, die sonstigen Informationen zu lesen und dabei zu würdigen, ob die sonstigen Informationen wesentliche Unstimmigkeiten zur Jahresrechnung oder unseren bei der Abschlussprüfung erlangten Kenntnissen aufweisen oder anderweitig wesentlich falsch dargestellt erscheinen.

Falls wir auf Grundlage der von uns durchgeführten Arbeiten den Schluss ziehen, dass eine wesentliche falsche Darstellung dieser sonstigen Informationen vorliegt, sind wir verpflichtet, über diese Tatsache zu berichten. Wir haben in diesem Zusammenhang nichts zu berichten.

Verantwortlichkeiten des Vorstandes für die Jahresrechnung

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt; SAR 171.100, Finanzverordnung; SAR 617.113 und Satzungen) und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein

hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem Prüfungshinweis 60 üben wir während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- Identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- Gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des Internen Kontrollsystems des Gemeindeverbands abzugeben.
- Beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Vorstand, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel von internen Kontrollen, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Aarau, 8. Juli 2025

BDO AG

Felix Laube
Mandatsleiter
Zugelassener Revisionsexperte

Thomas Schärer
Zugelassener Revisionsexperte

Beilage:
Jahresrechnung

Bericht des Vorstandes

Die Bilanz, die Investitions- und Erfolgsrechnung des Rechnungsjahres 2024 wurde an der heutigen Vorstandssitzung genehmigt.

.....
Walter Bickel

Präsidium

.....
Datum

.....
Franz Meier

Vize-Präsidium

Erfolgsausweis Gesamt

Erfolgsrechnung in CHF	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Betrieblicher Aufwand	1'196'749	1'400'000	1'265'541
30 PERSONALAUFWAND	18'138	23'000	20'254
31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	954'586	1'160'000	1'021'262
33 ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGSVERMÖGEN	208'281	200'000	208'281
35 EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN			
36 TRANSFERAUFWAND	15'744	17'000	15'744
37 DURCHLAUFENDE BEITRÄGE			
Betrieblicher Ertrag	1'425'812	1'417'000	1'452'729
40 FISKALERTRAG			
41 REGALIEN UND KONZESSIONEN			
42 ENTGELTE	10'500	1'000	21'670
43 VERSCHIEDENE ERTRÄGE			
45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN			
46 TRANSFERERTRAG	1'415'313	1'416'000	1'431'059
47 DURCHLAUFENDE BEITRÄGE			
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	229'064	17'000	187'187
34 FINANZAUFWAND			
44 FINANZERTRAG	19'676		8'566
Ergebnis aus Finanzierung	19'676		8'566
Operatives Ergebnis	248'740	17'000	195'753
38 AUSSERORDENTLICHER AUFWAND			
48 AUSSERORDENTLICHER ERTRAG			
Ausserordentliches Ergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	248'740	17'000	195'753

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Investitionsrechnung	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Investitionsausgaben	22'407	1'200'000	35'582
50 SACHANLAGEN	22'407	1'200'000	35'582
51 INVESTITIONEN AUF RECHNUNG DRITTER			
52 IMMATERIELLE ANLAGEN			
56 EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE			
Investitionseinnahmen	75'937	1'200'000	
60 ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVE			
63 INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG	75'937	1'200'000	
Ergebnis Investitionsrechnung	53'531		-35'582
Selbstfinanzierung	457'021	217'000	404'034
Finanzierungsergebnis	510'552	217'000	368'453

(+ =Finanzierungsüberschuss / - =Finanzierungsfehlbetrag)

Bilanz

(+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)	
<small>* im Budget: Mutmassliches Nettovermögen / Nettoschuld</small>	

Erfolgsausweis Gesamt

Selbstfinanzierung	in CHF	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	248'740	17'000	195'753
33	ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGSVERMÖGEN	208'281	200'000	208'281
35	EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN			
45	ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN			
364	Wertberichtigungen Darlehen VV			
365	Wertberichtigungen Beteiligungen VV			
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge			
383	Zusätzliche Abschreibungen			
387				
389	Einlagen in das Eigenkapital			
466	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge			
487				
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital			
4490				
		457'020.82	217'000.00	404'034.40

Erfolgsrechnung

nach Funktionen Zusammenfassung

Konto	Erfolgsrechnung Abwasser Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
72	Abwasserbeseitigung	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
720	Abwasserbeseitigung	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
7200	Abwasserbeseitigung	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
	Total	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
	Gesamttotal	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71

Konto	Erfolgsrechnung Abwasser Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
72	Abwasserbeseitigung	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
720	Abwasserbeseitigung	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
7200	Abwasserbeseitigung	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
7200.3000.01	Sitzungsgelder Kommission	4'400.00		5'000		4'910.00	
7200.3000.02	Entschädigung Verbandsorgane	8'000.00		10'000		12'500.00	
7200.3010.00	Löhne des Personals	380.90		1'000		703.20	
7200.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV/VK	31.10		500		57.00	
7200.3053.00	Unfallversicherung			500		84.00	
7200.3099.00	Übriger Personalaufwand	5'325.75		6'000		1'999.65	
7200.3101.00	Chemikalien Phosphatfällung	26'738.85		25'000		27'999.70	
7200.3101.01	Chemikalien Schlammwindung	3'507.65		6'000		3'923.65	
7200.3101.02	Übriges Verbrauchsmaterial	7'355.38		10'000		8'678.94	
7200.3102.00	Drucksachen, Publikationen	535.75		2'000		635.75	
7200.3109.00	Übriger Material-/Warenaufwand	653.80		1'000		642.00	
7200.3110.00	Büromöbel und -geräte, Mobilier			2'000		1'321.90	
7200.3111.00	Maschinen/Geräte/Fahrzeuge	3'378.40		5'000		624.85	
7200.3120.00	Strom	80'918.55		100'000		94'679.65	
7200.3120.01	Wasser	707.80		2'000		1'281.50	
7200.3120.02	Heizöl			3'000			
7200.3130.00	Schlammabeseitigung	174'200.90		220'000		173'128.05	
7200.3130.01	Rechengut- und Sandabeseitigung	6'922.75		10'000		8'270.55	
7200.3130.02	Porti, Bankspesen, VST-Kürzung, DL Dritter	2'455.12		1'000		5'666.51	
7200.3130.03	Telefon	2'360.95		3'000		2'669.35	
7200.3130.04	Verbandsbeiträge	200.00		500		200.00	
7200.3132.00	Honorare	7'488.70		20'000		11'303.75	
7200.3132.01	ABW Abwasserverband Region	150'804.50		160'000		143'009.00	
7200.3132.02	ABW Zusatzleistungen / Projekt	53'713.90		32'000		61'035.95	
7200.3132.03	Externe Revisionsstelle	2'700.00		4'000		2'700.00	
7200.3132.04	Projektlehnen./Studien nach FIPLA	44'568.15		50'000		15'129.20	
7200.3134.00	Versicherungen	16'985.10		17'000		18'734.90	
7200.3137.00	Abgabe an Bund, Beitrag MV	122'796.00		122'000		120'483.00	
7200.3137.01	Abgabe an Bund, Serafe	325.00		500		325.00	
7200.3140.00	Unterhalt Gebäude/Umgebung	6'499.95		20'000		9'881.70	
7200.3140.01	Unterhalt Kanäle	43'190.10		150'000		23'354.60	
7200.3151.00	Unterhalt Maschinen/Einr.	58'140.26		60'000		87'168.89	
7200.3151.01	Unterhalt Maschinen/Projekte	135'410.65		130'000		196'168.82	
7200.3170.00	Spesenentschädigung	1'850.40		3'000		1'810.85	
7200.3190.00	Übriger Sachaufwand	177.45		1'000		434.40	
7200.3300.31	Planmässige Abschreibungen	208'281.00		200'000		208'281.00	
7200.3612.00	Verwaltungsentschädigung	13'000.00		13'000		13'000.00	
7200.3631.00	Prüfungskosten an Kanton	2'744.00		4'000		2'744.00	
7200.4240.00	Beiträge Stromverkauf KEV		8'708.95				4'563.10
7200.4260.00	Rückerstattungen		1'440.65		500		16'756.45
7200.4290.00	Übrige Erträge		350.00		500		350.00
7200.4400.00	Zinsertrag		19'676.29				8'566.00
7200.4610.00	Kostend. Einspeisevergütung		42'516.74		44'000		47'312.16
7200.4612.01	Betriebskosten Ehrendingen		436'827.00		436'827		430'341.25
7200.4612.02	Betriebskosten Niederweningen		312'821.00		312'821		292'483.15
7200.4612.03	Betriebskosten Oberweningen		167'077.00		167'077		191'364.45
7200.4612.04	Betriebskosten Schöffliisdorf		136'708.00		136'708		139'419.10
7200.4612.05	Betriebskosten Schneisingen		122'888.00		122'888		135'900.05
7200.4612.06	Betriebskosten Schleinikon		73'679.00		73'679		73'756.00
7200.4612.11	Beitrag Mikrov. Ehrendingen		43'488.00		43'500		43'020.00
7200.4612.12	Beitrag Mikrov. Niederweningen		28'809.00		27'600		27'513.00
7200.4612.13	Beitrag Mikrov. Oberweningen		16'767.00		17'000		16'749.00
7200.4612.14	Beitrag Mikrov. Schöffliisdorf		12'447.00		12'500		12'159.00
7200.4612.15	Beitrag Mikrov. Schneisingen		13'536.00		13'400		13'230.00
7200.4612.16	Beitrag Mikrov. Schleinikon		7'749.00		8'000		7'812.00

Konto	Erfolgsrechnung Abwasser Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
7200.9000.00	Ertragsüberschuss	248'739.82		17'000		195'753.40	
	Total	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
	Gesamttotal	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71

Konto	Investitionsrechnung Abwasser Artengliederung IR	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
5	INVESTITIONSAUSGABEN	98'343.90		2'400'000		35'581.70	
5030	Übrige Tiefbauten allgemein Netto 31.12.	22'406.55	22'406.55	1'200'000	1'200'000	35'581.70	35'581.70
5900	Passivierte Einnahmen Netto 31.12.	75'937.35	75'937.35	1'200'000	1'200'000		
6	INVESTITIONSEINNAHMEN		98'343.90		2'400'000		35'581.70
6320	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindeverbände Netto 31.12.		75'937.35		1'200'000		
6900	Aktivierte Ausgaben Netto 31.12.		22'406.55		1'200'000	35'581.70	35'581.70
	Total	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70
	Gesamttotal	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70

Konto	Erfolgsrechnung Abwasser Artengliederung ER	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
3	A U F W A N D Netto 31.12.	1'196'748.81	1'196'748.81	1'400'000	1'400'000	1'265'541.31	1'265'541.31
30	PERSONALAUFWAND Netto 31.12.	18'137.75	18'137.75	23'000	23'000	20'253.85	20'253.85
300	Behörden und Kommissionen	12'400.00		15'000		17'410.00	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	12'400.00		15'000		17'410.00	
7200.3000.01	Sitzungsgelder Kommission	4'400.00		5'000		4'910.00	
7200.3000.02	Entschädigung Verbandsorgane	8'000.00		10'000		12'500.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	380.90		1'000		703.20	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	380.90		1'000		703.20	
7200.3010.00	Löhne des Personals	380.90		1'000		703.20	
305	Arbeitgeberbeiträge	31.10		1'000		141.00	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	31.10		500		57.00	
7200.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV/VK	31.10		500		57.00	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherung			500		84.00	
7200.3053.00	Unfallversicherung			500		84.00	
309	Übriger Personalaufwand	5'325.75		6'000		1'999.65	
3099	übriger Personalaufwand	5'325.75		6'000		1'999.65	
7200.3099.00	Übriger Personalaufwand	5'325.75		6'000		1'999.65	
31	SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND Netto 31.12.	954'586.06	954'586.06	1'160'000	1'160'000	1'021'262.46	1'021'262.46
310	Material- und Warenaufwand	38'791.43		44'000		41'880.04	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	37'601.88		41'000		40'602.29	
7200.3101.00	Chemikalien Phosphatfällung	26'738.85		25'000		27'999.70	
7200.3101.01	Chemikalien Schlammeindickung	3'507.65		6'000		3'923.65	
7200.3101.02	Übriges Verbrauchsmaterial	7'355.38		10'000		8'678.94	
3102	Drucksachen, Publikationen	535.75		2'000		635.75	
7200.3102.00	Drucksachen, Publikationen	535.75		2'000		635.75	
3109	übriger Material- und Warenaufwand	653.80		1'000		642.00	
7200.3109.00	Übriger Material-/Warenaufwand	653.80		1'000		642.00	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	3'378.40		7'000		1'946.75	
3110	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte			2'000		1'321.90	
7200.3110.00	Büromöbel und -geräte, Mobiliar			2'000		1'321.90	
3111	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahr- und Werkzeuge	3'378.40		5'000		624.85	
7200.3111.00	Maschinen/Geräte/Fahrzeuge	3'378.40		5'000		624.85	

Konto	Erfolgsrechnung Abwasser Artengliederung ER	Rechnung 2024		Budget 2024	Rechnung 2023
312	Ver- und Entsorgung	81'626.35		105'000	95'961.15
3120	Ver- und Entsorgung	81'626.35		105'000	95'961.15
7200.3120.00	Strom	80'918.55		100'000	94'679.65
7200.3120.01	Wasser	707.80		2'000	1'281.50
7200.3120.02	Heizöl			3'000	
313	Dienstleistungen und Honorare	585'521.07		640'000	562'655.26
3130	Dienstleistungen Dritter	186'139.72		234'500	189'934.46
7200.3130.00	Schlammabeseitigung	174'200.90		220'000	173'128.05
7200.3130.01	Rechengut- und Sandabeseitigung	6'922.75		10'000	8'270.55
7200.3130.02	Porti, Bankspesen, VST-Kürzung, DL Dritter	2'455.12		1'000	5'666.51
7200.3130.03	Telefon	2'360.95		3'000	2'669.35
7200.3130.04	Verbandsbeiträge	200.00		500	200.00
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	259'275.25		266'000	233'177.90
7200.3132.00	Honorare	7'488.70		20'000	11'303.75
7200.3132.01	ABW Abwasserverband Region	150'804.50		160'000	143'009.00
7200.3132.02	ABW Zusatzleistungen / Projekt	53'713.90		32'000	61'035.95
7200.3132.03	Externe Revisionsstelle	2'700.00		4'000	2'700.00
7200.3132.04	Projekthon./Studien nach FIPLA	44'568.15		50'000	15'129.20
3134	Sachversicherungsprämien	16'985.10		17'000	18'734.90
7200.3134.00	Versicherungen	16'985.10		17'000	18'734.90
3137	Abgaben und Steuern	123'121.00		122'500	120'808.00
7200.3137.00	Abgabe an Bund, Beitrag MV	122'796.00		122'000	120'483.00
7200.3137.01	Abgabe an Bund, Serafe	325.00		500	325.00
314	Baulicher Unterhalt	49'690.05		170'000	33'236.30
3140	Unterhalt an Grundstücken	49'690.05		170'000	33'236.30
7200.3140.00	Unterhalt Gebäude/Umgebung	6'499.95		20'000	9'881.70
7200.3140.01	Unterhalt Kanäle	43'190.10		150'000	23'354.60
315	Unterhalt Mobilien und immat. Anlagen	193'550.91		190'000	283'337.71
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahr- und Werkzeuge	193'550.91		190'000	283'337.71
7200.3151.00	Unterhalt Maschinen/Eintr.	58'140.26		60'000	87'168.89
7200.3151.01	Unterhalt Maschinen/Projekte	135'410.65		130'000	196'168.82
317	Spesenentschädigungen	1'850.40		3'000	1'810.85
3170	Reisekosten und Spesen	1'850.40		3'000	1'810.85
7200.3170.00	Spesenentschädigung	1'850.40		3'000	1'810.85
319	Verschiedener Betriebsaufwand	177.45		1'000	434.40
3190	Schadenersatzleistungen	177.45		1'000	434.40
7200.3190.00	Übriger Sachaufwand	177.45		1'000	434.40
33	ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGSVERMÖGEN	208'281.00		200'000	208'281.00
	Netto 31.12.		208'281.00		208'281.00
330	Sachanlagen VV	208'281.00		200'000	208'281.00
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	208'281.00		200'000	208'281.00

Konto	Erfolgsrechnung Abwasser Artengliederung ER	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
7200.3300.31	Planmässige Abschreibungen	208'281.00		200'000		208'281.00	
36	TRANSFERAUFWAND	15'744.00		17'000		15'744.00	
	Netto 31.12.		15'744.00		17'000		15'744.00
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	13'000.00		13'000		13'000.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	13'000.00		13'000		13'000.00	
7200.3612.00	Verwaltungsentschädigung	13'000.00		13'000		13'000.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	2'744.00		4'000		2'744.00	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	2'744.00		4'000		2'744.00	
7200.3631.00	Prüfungskosten an Kanton	2'744.00		4'000		2'744.00	
4	E R T R A G		1'445'488.63		1'417'000		1'461'294.71
	Netto 31.12.	1'445'488.63		1'417'000		1'461'294.71	
42	ENTGELTE		10'499.60		1'000		21'669.55
	Netto 31.12.	10'499.60		1'000		21'669.55	
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		8'708.95				4'563.10
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		8'708.95				4'563.10
7200.4240.00	Beiträge Stromverkauf KEV		8'708.95				4'563.10
426	Rückerstattungen		1'440.65		500		16'756.45
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1'440.65		500		16'756.45
7200.4260.00	Rückerstattungen		1'440.65		500		16'756.45
429	Übrige Entgelte		350.00		500		350.00
4290	Übrige Entgelte		350.00		500		350.00
7200.4290.00	Übrige Erträge		350.00		500		350.00
44	FINANZERTRAG		19'676.29				8'566.00
	Netto 31.12.	19'676.29				8'566.00	
440	Zinsertrag		19'676.29				8'566.00
4400	Zinsen flüssige Mittel		19'676.29				8'566.00
7200.4400.00	Zinsertrag		19'676.29				8'566.00
46	TRANSFERERTRAG		1'415'312.74		1'416'000		1'431'059.16
	Netto 31.12.	1'415'312.74		1'416'000		1'431'059.16	
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		1'415'312.74		1'416'000		1'431'059.16
4610	Entschädigungen vom Bund		42'516.74		44'000		47'312.16
7200.4610.00	Kostend. Einspeisevergütung		42'516.74		44'000		47'312.16
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'372'796.00		1'372'000		1'383'747.00
7200.4612.01	Betriebskosten Ehrendingen		436'827.00		436'827		430'341.25
7200.4612.02	Betriebskosten Niederweningen		312'821.00		312'821		292'483.15

Konto	Erfolgsrechnung Abwasser Artengliederung ER	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
7200.4612.03	Betriebskosten Oberweningen		167'077.00		167'077		191'364.45
7200.4612.04	Betriebskosten Schöfflisdorf		136'708.00		136'708		139'419.10
7200.4612.05	Betriebskosten Schneisingen		122'888.00		122'888		135'900.05
7200.4612.06	Betriebskosten Schleinikon		73'679.00		73'679		73'756.00
7200.4612.11	Beitrag Mikrov. Ehrendingen		43'488.00		43'500		43'020.00
7200.4612.12	Beitrag Mikrov. Niederweningen		28'809.00		27'600		27'513.00
7200.4612.13	Beitrag Mikrov. Oberweningen		16'767.00		17'000		16'749.00
7200.4612.14	Beitrag Mikrov. Schöfflisdorf		12'447.00		12'500		12'159.00
7200.4612.15	Beitrag Mikrov. Schneisingen		13'536.00		13'400		13'230.00
7200.4612.16	Beitrag Mikrov. Schleinikon		7'749.00		8'000		7'812.00
9	ABSCHLUSSKONTEN	248'739.82		17'000		195'753.40	
	Netto 31.12.		248'739.82		17'000		195'753.40
90	ABSCHLUSS	248'739.82		17'000		195'753.40	
	Netto 31.12.		248'739.82		17'000		195'753.40
900	ABSCHLUSS	248'739.82		17'000		195'753.40	
	ERFOLGSRECHNUNG						
9000	Ertragsüberschuss	248'739.82		17'000		195'753.40	
7200.9000.00	Ertragsüberschuss	248'739.82		17'000		195'753.40	
	Total	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71
	Gesamttotal	1'445'488.63	1'445'488.63	1'417'000	1'417'000	1'461'294.71	1'461'294.71

Konto	Investitionsrechnung Abwasser Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	22'406.55	75'937.35	1'200'000	1'200'000	35'581.70	
7200	Abwasserbeseitigung	22'406.55	75'937.35	1'200'000	1'200'000	35'581.70	
	Netto 31.12.						35'581.70
	Netto 31.12.	53'530.80					
9	FINANZEN	75'937.35	22'406.55	1'200'000	1'200'000		35'581.70
9990	Abschluss	75'937.35	22'406.55	1'200'000	1'200'000		35'581.70
	Netto 31.12.		53'530.80				
	Netto 31.12.					35'581.70	
	Total	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70
	Gesamttotal	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70

Konto	Investitionsrechnung Abwasser Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	22'406.55	75'937.35	1'200'000	1'200'000	35'581.70	
72	Abwasserbeseitigung	22'406.55	75'937.35	1'200'000	1'200'000	35'581.70	
720	Abwasserbeseitigung	22'406.55	75'937.35	1'200'000	1'200'000	35'581.70	
7200	Abwasserbeseitigung	22'406.55	75'937.35	1'200'000	1'200'000	35'581.70	
7200.5030.03	Fangkanal Surb CHF 1'506'500 / V 30.06.2022	22'406.55		1'200'000		35'581.70	
7200.6320.01	Investitionsbeiträge Gemeinden Schneisingen		48'144.30		760'800		
7200.6320.02	Investitionsbeiträge Gemeinden Niederweningen		27'793.05		439'200		
9	FINANZEN	75'937.35	22'406.55	1'200'000	1'200'000		35'581.70
99	Nicht aufgeteilte Posten	75'937.35	22'406.55	1'200'000	1'200'000		35'581.70
999	Abschluss	75'937.35	22'406.55	1'200'000	1'200'000		35'581.70
9990	Abschluss	75'937.35	22'406.55	1'200'000	1'200'000		35'581.70
9990.5900.01	Passivierte Einnahmen	75'937.35		1'200'000			
9990.6900.01	Aktivierete Ausgaben		22'406.55		1'200'000		35'581.70
	Total	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70
	Gesamttotal	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70

Konto	Investitionsrechnung Abwasser Artengliederung IR	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
5	INVESTITIONSAUSGABEN	98'343.90		2'400'000		35'581.70	
5030	Übrige Tiefbauten allgemein Netto 31.12.	22'406.55	22'406.55	1'200'000	1'200'000	35'581.70	35'581.70
5900	Passivierte Einnahmen Netto 31.12.	75'937.35	75'937.35	1'200'000	1'200'000		
6	INVESTITIONSEINNAHMEN		98'343.90		2'400'000		35'581.70
6320	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindeverbände Netto 31.12.		75'937.35		1'200'000		
6900	Aktivierte Ausgaben Netto 31.12.		22'406.55		1'200'000	35'581.70	35'581.70
	Total	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70
	Gesamttotal	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70

Konto	Investitionsrechnung Abwasser Artengliederung IR	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
5	INVESTITIONSAUSGABEN	98'343.90		2'400'000		35'581.70	
50	SACHANLAGEN	22'406.55		1'200'000		35'581.70	
503	Übriger Tiefbau	22'406.55		1'200'000		35'581.70	
5030	Übrige Tiefbauten allgemein	22'406.55		1'200'000		35'581.70	
7200.5030.03	Fangkanal Surb CHF 1'506'500 / V 30.06.2022	22'406.55		1'200'000		35'581.70	
59	ÜBERTRAG AN BILANZ	75'937.35		1'200'000			
590	Passivierungen	75'937.35		1'200'000			
5900	Passivierte Einnahmen	75'937.35		1'200'000			
9990.5900.01	Passivierte Einnahmen	75'937.35		1'200'000			
6	INVESTITIONSEINNAHMEN		98'343.90		2'400'000		35'581.70
63	INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		75'937.35		1'200'000		
632	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindeverbände		75'937.35		1'200'000		
6320	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindeverbände		75'937.35		1'200'000		
7200.6320.01	Investitionsbeiträge Gemeinden Schneisingen		48'144.30		760'800		
7200.6320.02	Investitionsbeiträge Gemeinden Niederweningen		27'793.05		439'200		
69	ÜBERTRAG AN BILANZ		22'406.55		1'200'000		35'581.70
690	Aktivierungen		22'406.55		1'200'000		35'581.70
6900	Aktivierte Ausgaben		22'406.55		1'200'000		35'581.70
9990.6900.01	Aktivierte Ausgaben		22'406.55		1'200'000		35'581.70
	Total	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70
	Gesamttotal	98'343.90	98'343.90	2'400'000	2'400'000	35'581.70	35'581.70

Bilanz

Zusammenfassung

Konto	Bilanz Abwasser Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2024	Veränderungen		Bestand per 31.12.2024
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	4'452'082.51	8'660'087.60	8'358'172.61	4'753'997.50
10	FINANZVERMÖGEN	1'958'702.75	8'637'681.05	8'073'954.26	2'522'429.54
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	2'493'379.76	22'406.55	284'218.35	2'231'567.96
2	PASSIVEN	4'452'082.51	1'736'744.07	1'434'829.08	4'753'997.50
20	FREMDKAPITAL	188'425.01	1'292'250.85	1'239'075.68	241'600.18
29	EIGENKAPITAL	4'263'657.50	444'493.22	195'753.40	4'512'397.32
	Total Aktiven	4'452'082.51	8'660'087.60	8'358'172.61	4'753'997.50
	Total Passiven	4'452'082.51	1'736'744.07	1'434'829.08	4'753'997.50
	Aktivenüberschuss				0.00

Konto	Bilanz Abwasser Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2024	Veränderungen		Bestand per 31.12.2024
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	4'452'082.51	8'660'087.60	8'358'172.61	4'753'997.50
10	FINANZVERMÖGEN	1'958'702.75	8'637'681.05	8'073'954.26	2'522'429.54
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'921'864.08	5'647'584.60	6'432'000.68	1'137'448.00
1002	Bank	421'864.08	5'036'722.53	4'921'138.61	537'448.00
10020	Bankkontokorrente	421'864.08	5'036'722.53	4'921'138.61	537'448.00
10020.01	RB CH35 8074 0000 0042 3120 1	421'864.08	3'129'514.13	3'021'062.81	530'315.40
10020.02	CS CH12 0483 5162 9205 4100 0	0.00	1'907'208.40	1'900'075.80	7'132.60
1003	Kurzfristige Geldmarktanlagen	1'500'000.00	610'862.07	1'510'862.07	600'000.00
10030	Kurzfristige Geldmarktanlagen	1'500'000.00	610'862.07	1'510'862.07	600'000.00
10030.01	Festgeldanlage	1'500'000.00	610'862.07	1'510'862.07	600'000.00
101	Forderungen	28'272.67	1'688'116.45	1'633'387.58	83'001.54
10100.01	Forderungen Sammelkonto	0.00	1'566'908.95	1'514'144.95	52'764.00
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten		9'191.82	0.01	9'191.81
10101	Forderungen Verrechnungssteuer		9'191.82	0.01	9'191.81
10101.01	Verrechnungssteuer	0.00	9'191.82	0.01	9'191.81
1019	Übrige Forderungen	28'272.67	112'015.68	119'242.62	21'045.73
10192	MWST-Vorsteuerguthaben	28'272.67	112'015.68	119'242.62	21'045.73
10192.11	MWST-Vorsteuerguthaben ER	0.00	64'664.30	64'664.30	0.00
10192.12	MWST-Vorsteuerguthaben IR	0.00	1'811.30	1'811.30	0.00
10192.80	MWST-Abrechnung	28'272.67	45'540.08	52'767.02	21'045.73
102	Kurzfristige Finanzanlagen		1'300'000.00		1'300'000.00
1023	Festgelder		1'300'000.00		1'300'000.00
10230	Festgeldanlagen		1'300'000.00		1'300'000.00
10230.01	Festgeldanlagen	0.00	1'300'000.00		1'300'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	8'566.00	1'980.00	8'566.00	1'980.00
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'566.00	80.00	8'566.00	80.00
10410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'566.00	80.00	8'566.00	80.00
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag		1'900.00		1'900.00
10440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag		1'900.00		1'900.00
10440.01	RA Finanzertrag / Finanzaufwand	0.00	1'900.00		1'900.00
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	2'493'379.76	22'406.55	284'218.35	2'231'567.96
140	Sachanlagen VV	2'493'379.76	22'406.55	284'218.35	2'231'567.96
1403	Übrige Tiefbauten	2'434'196.96		208'281.00	2'225'915.96
14030	Allgemeiner Gemeindehaushalt	1.00			1.00

Konto	Bilanz Abwasser Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2024	Veränderungen		Bestand per 31.12.2024
			Zuwachs	Abgang	
14030.01	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	1.00			1.00
14032	Abwasserbeseitigung	2'434'195.96		208'281.00	2'225'914.96
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	3'225'141.96			3'225'141.96
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-790'946.00		208'281.00	-999'227.00
1407	Anlagen im Bau VV	59'182.80	22'406.55	75'937.35	5'652.00
14070	Allgemeiner Gemeindehaushalt	59'182.80	22'406.55	75'937.35	5'652.00
14070.35	Fangkanal Surb CHF 1'506'500 / GV 30.06.2022 (Anlage im Bau)	59'182.80	22'406.55	75'937.35	5'652.00
2	P A S S I V E N	4'452'082.51	1'736'744.07	1'434'829.08	4'753'997.50
20	FREMDKAPITAL	188'425.01	1'292'250.85	1'239'075.68	241'600.18
200	Laufende Verbindlichkeiten	187'744.31	1'292'250.85	1'238'394.98	241'600.18
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	187'744.31	1'060'531.80	1'004'859.83	243'416.28
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Dienstleistungen von Dritten	187'744.31	1'060'476.30	1'004'804.33	243'416.28
20000.01	Lieferantenrechnungen	187'744.31	1'060'476.30	1'004'804.33	243'416.28
20001	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen		55.50	55.50	
20001.01	AHV/IV/EO/FAK	0.00	55.50	55.50	0.00
2002	Steuern		217'322.15	217'322.15	
20022	Steuerschulden MWST		217'322.15	217'322.15	
20022.11	MWST-Umsatzsteuer	0.00	112'952.40	112'952.40	0.00
20022.12	Kreditor MWST Investitionen	0.00	6'150.95	6'150.95	0.00
20022.80	MWST-Abrechnung	0.00	98'218.80	98'218.80	0.00
2009	Übrige laufende Verpflichtungen		14'396.90	16'213.00	-1'816.10
20090	Übrige laufende Verpflichtungen		14'396.90	16'213.00	-1'816.10
20090.05	Durchlaufende Posten	0.00	14'396.90	16'213.00	-1'816.10
204	Passive Rechnungsabgrenzung	680.70		680.70	
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	680.70		680.70	
20410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	680.70		680.70	
20410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	680.70		680.70	0.00
29	EIGENKAPITAL	4'263'657.50	444'493.22	195'753.40	4'512'397.32
299	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	4'263'657.50	444'493.22	195'753.40	4'512'397.32
2990	Jahresergebnis	195'753.40	248'739.82	195'753.40	248'739.82
29900.01	Jahresergebnis	195'753.40	248'739.82	195'753.40	248'739.82
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'067'904.10	195'753.40		4'263'657.50
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'067'904.10	195'753.40		4'263'657.50

Konto	Bilanz Abwasser Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2024	Veränderungen		Bestand per 31.12.2024
			Zuwachs	Abgang	
	Total Aktiven	4'452'082.51	8'660'087.60	8'358'172.61	4'753'997.50
	Total Passiven	4'452'082.51	1'736'744.07	1'434'829.08	4'753'997.50
	Aktivenüberschuss				0.00

GELDFLUSSRECHNUNG

Abwasserverband Oberes Surbtal

	2024	2023
	CHF	CHF
Bezeichnung		
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	248'739.82	195'753.40
Ergebnis Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	0.00	0.00
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	208'281.00	208'281.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-54'728.87	-12'977.43
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	6'586.00	-8'566.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	53'855.87	-5'681.18
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-680.70	680.70
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	462'053.12	377'490.49
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	75'937.35	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-22'406.55	-35'581.70
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	53'530.80	-35'581.70
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	-1'300'000.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	-1'300'000.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-1'246'469.20	-35'581.70
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00	0.00
Total Geldfluss	-784'416.08	341'908.79
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	1'921'864.08	1'579'955.29
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.	1'137'448.00	1'921'864.08
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

EK-Nachweis

ARA

Datum:

24.03.2025

Abwasserverband Oberes Surbtal

in CHF	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudget- bereiche	Vorfinanzierungen	Aufwertungsreserve	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
	290	291	292	293	295	299	29
Bestand per 01.01.2024						4'263'658	4'263'658
ABSCHLUSS 90						248'740	248'740
Bestand per 31.12.2024						4'512'397	4'512'397

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL ABWASSERVERBAND OBERES SURBTAL

	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse	Kurzfristige Rückstellungen für nicht versicherte Schäden	Kurzfristige Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen	Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit	Kurzfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	Kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand	Kurzfristige Rückstellungen der Investitionsrechnung
	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058
Bestand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Verwendungen / Auflösung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bestand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Übrige kurzfristige Rückstellungen	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Rückstellungen für Prozesse	Rückstellungen für nicht versicherte Schäden	Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	Rückstellungen für Finanzaufwand	Rückstellungen der Investitionsrechnung	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	Total Sachgruppen
2059	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	205x / 208x
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)						
Keine vorhanden						
Gemeindeverbände						
Keine vorhanden						
Verträge						
ABW Abwasserverband Region	Gemeindeverband	Betrieb und Unterhalt der ARA Oberes Surbtal	-	-		- Die Führung der ARA Oberes Surbtal erfolgt im Vertragsverhältnis
Baden Wettingen ARA Laufäcker						

Bemerkungen:

Eventualverbindlichkeiten	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen
keine bekannt		0.00	

Eventualguthaben	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen
keine bekannt			

(inkl. MwSt)

Rechnung 2024		Kreditbetrag	Bis 2023 verbucht		Rechnung 2024		Budget 2024		Verfügbarer Restkredit
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG								
72	Abwasserbeseitigung								
720	Abwasserbeseitigung								
4.7200.5030.03	O Fangkanal Surb 30.06.2022 / GV / 1'506'500	1'506'500.00	63'661.80		24'217.85		1'200'000.00	1'418'620.35	
Total			63'661.80		24'217.85		1'200'000.00	1'418'620.35	

Kontengr. /Nr.	Kontobezeichnung	Anlagen-Nr.	Bezeichnung	ND	RND	Anschaffungswerte					Kumulierte Abschreibungen					Buchwert	Buchwert	Zinsen	
						01.01.2024	Zugang	Abgang	Übrige Werte	31.12.2024	01.01.2024	Ord. Abschr.	Zus. Abschr.	Abgänge	Übrige Beweg.	31.12.2024	01.01.2024	31.12.2024	31.12.2024
- 14030	Allgemeiner Gemeindehaushalt					1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00	0.00
14030.01	Tiefbauten allgemeiner Haushal	12001	Grundstück Böndlern (ARA-Anlage / pro Memoria)			1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00	0.00
- 14032	Abwasserbeseitigung					3'225'141.96	0.00	0.00	0.00	3'225'141.96	790'946.00	208'281.00	0.00	0.00	0.00	999'227.00	2'434'195.96	2'225'914.96	0.00
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	12003	Überdachung NKP mit Photovoltaikanlage	20	18	408'880.87	0.00	0.00	0.00	408'880.87	40'888.00	20'444.00	0.00	0.00	0.00	61'332.00	367'992.87	347'548.87	0.00
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	12002	Werterhaltung mechanische Reinigung		11	2'816'261.09	0.00	0.00	0.00	2'816'261.09	750'058.00	187'837.00	0.00	0.00	0.00	937'895.00	2'066'203.09	1'878'366.09	0.00
- 14070	Allgemeiner Gemeindehaushalt					59'182.80	22'406.55	75'937.35	0.00	5'652.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	59'182.80	5'652.00	0.00
14070.34	Werterhaltung mech. Reinigung	12000	Werterhaltung mechanische Reinigung			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14070.35	Fangkanal Surb CHF 1'506'500		Fangkanal Surb CHF 1'506'500 / GV vom 30.06.2022	50		59'182.80	22'406.55	75'937.35	0.00	5'652.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	59'182.80	5'652.00	0.00
Total						3'284'325.76	22'406.55	75'937.35	0.00	3'230'794.96	790'946.00	208'281.00	0.00	0.00	0.00	999'227.00	2'493'379.76	2'231'567.96	0.00

ZUSÄTZLICHE ANGABEN

ANLAGEKATEGORIEN

Anlagen sind zu aktivieren, wenn sie die sachlichen und finanziellen Kriterien einer Investition erfüllen (§§ 17 und 5 FiV). Durch die Nutzung unterliegen sie einem Wertverzehr und sind demnach ordentlich je Anlagekategorie nach der vorgegebenen Nutzungsdauer linear abzuschreiben (§ 91d Abs. 2 GG). Die Anlagen sind Abschreibungssätzen bzw. Anlagekategorien zugeteilt. Diese sind in der Finanzverordnung im Anhang 1 erläutert.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrnisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden	10-15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Möbilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeuge, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechselladefahrzeug	25
8c	Andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen, Software	5
10	Orts-, Regionalplanungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3-5
11a	Datenübertragungsnetz	15-25
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres

-	Abwasserreinigungsanlagen (ARA) Elektromechanischer Teil (Verfahrenstechnik)	10-15
-	Abwasserreinigungsanlagen (ARA) Elektro-, Mess-, Steuer-, Regel- und Leittechnik	5-10
-	Energieversorgungsbetriebe (EW)	Anlageklassen und Abschreibungsdauer gemäss VSE

AKTIVIERUNGSGRENZE

Die Aktivierungsgrenze von 100'000 Franken, leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab. Ehrendingen, Niederweningen, Oberweningen, Schleinikon, Schöfflisdorf, Schneisingen zählen über 10'000 Einwohner.



Kanton Aargau

- CHF 25'000.00 bis 1'000 Einwohner
- CHF 50'000.00 bis 5'000 Einwohner
- CHF 75'000.00 bis 10'000 Einwohner
- CHF 100'000.00 über 10'000 Einwohner

WERTBERICHTIGUNGEN

Es sind keine Wertberichtigungen vorhanden oder nötig.

WEITERFÜHRENDE HINWEISE